

caractérisant très justement les deux écrivains. Pour les autres auteurs, paiens ou chrétiens, il s'agit moins de sources proprement dites (p. 25) que d'un fonds commun, de mots ou d'expressions déjà passés dans ce fonds.

Il faut mettre à part évidemment Sénèque et l'éthique stoïcienne (p. 44), et chez les chrétiens Minucius Felix, qui »mérite d'être réhabilité« (p. 139)! »Cyprien s'est visiblement inspiré de l'*Octavius*« (p. 29). Les rapprochements en effet sont frappants, quant aux thèmes, aux images, au vocabulaire.

L'histoire de la littérature s'intéressera aux procédés de composition de Cyprien, conformes à la technique oratoire traditionnelle, qu'il tenait de sa formation première: *inventio, dispositio, amplificatio, ornatio* . . . (p. 13–15, et *passim*). Et on peut penser avec J. Fontaine cité p. 161, que de *De bono patientiae* a d'abord été un sermon prononcé (tandis que l'*Ad Donatum* est un dialogue fictif, p. 35–37).

De son côté l'historien du *latin chrétien* s'arrêtera aux très nombreuses remarques, qui abondent dans les *Notes*, sur le vocabulaire, la grammaire, le style, etc., qui permettent d'apprécier combien, en une dizaine d'années, de l'*Ad Donatum* au *De bono patientiae*, Cyprien »à fait réaliser un nouveau et grand pas à la prose d'art latine-chrétienne« (p. 161).

Que ces trop remarques invitent les lecteurs à trouver dans cette édition le plaisir et la profitez que nous y avons trouvés nous-mêmes.

Dijon

P.-Th. Camelot

J. B. Russell, *Satan. The Early Christian Tradition*, 23,5 × 16 cm, 258 S., Cornell University Press, Ithaca/London, 1981.

Mit dem Bösen und dessen Dasein haben sich alle Religionen der Welt vom Iranismus und Judentum her bis zu den größten christlichen Theologen beschäftigt. Der Verfasser stellt uns hier nicht nur eine geschichtliche Analyse der verschiedenen Theologien Satans dar, sondern seine eigenen Einsichten: die beste Lösung zum Problem sei die Antwort des Buches *Job*: Gott ist ein *Augustum*, wie Otto damals schrieb, dessen Güte so stark ist, daß Er vom Bösen das Gute herausholen kann, vorausgesetzt daß wir das Böse in uns überwinden und Satan bekämpfen. Vom Iranismus und der jüdischen Apokalyptik mehr zu hören hätten wir uns gewünscht, da die christlichen Theologomenen auf diese Literaturen zurückzuführen sind. Und der Begriff Satans oder ähnlicher Protoarchonten, der uns bei den Gnostikern und in den Texten von Nag Hammadi entgegenkommt, wird wirklich zu oberflächlich betrachtet.

Straßburg

Jacques E. Menard

## Mittelalter

Wilhelm Kurze, *Codex diplomaticus Amiatinus. Urkundenbuch der Abtei S. Salvatore am Montamiata. Von den Anfängen bis zum Regierungsantritt Papst Innozenz III. (736–1198)*. 2. Band: Vom Beginn der ottonischen Herrschaft bis zum Regierungsantritt Papst Innozenz III. (962–1198). Zugleich 4. Band: Facsimiles 2. Lieferung, Tübingen, Max Niemeyer 1981, XIX und 391 S. bzw. Tafeln 72–134.

In dieser Zeitschrift durften wir den ersten Band des großartigen Werkes besprechen (91 [1980] 417–419); es war nur möglich, unsere ersten tiefen Eindrücke mitzuteilen, von denen wir jetzt sagen, der 2. Band hat sie nur verstärkt. Mit Spannung sehen wir dem dritten und letzten Band entgegen, der „einen Abriss der Klostergeschichte, eine umfangreiche Einleitung, die italienische Übersetzung der Kopfregegenen, einige begleitende Untersuchungen zu Problemen der Edition und natürlich eine Literaturliste und